

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	17 (1955)
<b>Heft:</b>	9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



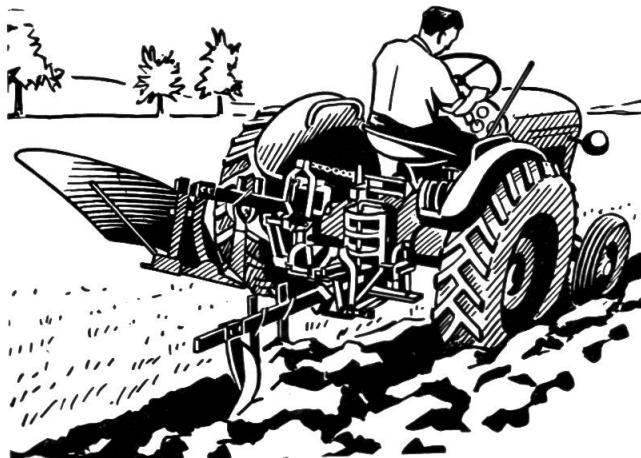
## Sie können Geld sparen . . .

wenn Sie Ihre ausgebrauchte Batterie **erneuern** lassen.  
Wir liefern für jedes Fahrzeug die passende Batterie.  
Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei uns Preis-  
offerte unter Angabe Ihrer Batterie-Type und der  
Fahrzeug-Marke.

**IMAG J. Mächler AG., Zürich 8**

Wiesenstrasse 11, Tel. (051) 34 34 50

Fabrikation von Auto-Batterien / Spezialwerkstätte  
für Dynamos, Anlasser und Zündmagnete



## Der Anbaupflug

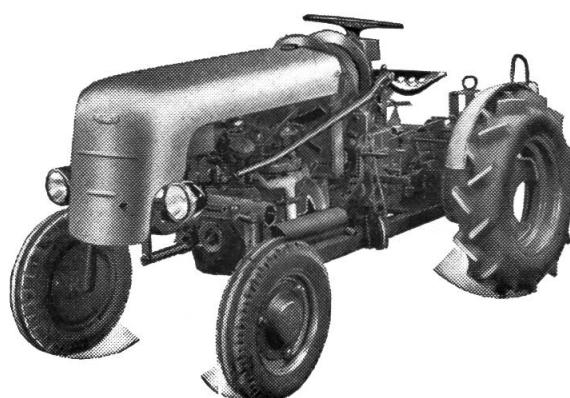
**ALTHAUS**  
**«DOMINUS»**

hat sich als eine geniale Neuerfin-  
dung erwiesen. Die Besitzer sind  
begeistert von der vorzüglichen Ar-  
beitsleistung und der Leichtzügigkeit  
des Pfluges.

Der **ALTHAUS** «DOMINUS» lässt sich an alle Traktoren, ob alt oder neu, ob mit oder ohne Hydraulik ausgerüstet, anbauen. Beachtenswert ist auch der günstige Anschaffungspreis, und die Tatsache, dass es sich um ein 100% Schweizerfabrikat handelt. Falls Sie einen neuen Anbaupflug anschaffen möchten, so lassen Sie sich rechtzeitig den **ALTHAUS**-Pflug vorführen. Die Nachfrage ist gross und rechtzeitige Bestellung ist empfehlenswert. — Ausführliche Prospekte mit Preisangaben werden Ihnen auf Verlangen gerne zugestellt.

PFLUGFABRIK ERSIGEN (BE), Tel. (034) 3 21 63

**ALTHAUS+CO**



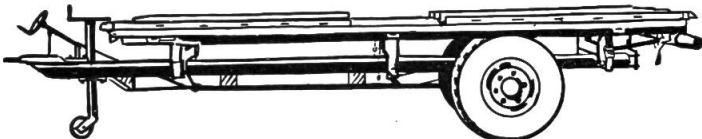
**PLUMETT**

Traktor 12 PS,  
mit Seilwinde

FORD-Motor, 4 Zylinder, Getriebe mit 3 oder 6  
Gängen, Differential mit Sperrung, 2 Zapfwellen,  
**SEILWINDE**, Spill-System, im Schwerpunkt fest  
eingebaut, Kraft 1500 kg, für maximal 300 m Seil  
7,0 mm Durchmesser, Radspur verstellbar von  
70–130 cm, Einzelradbremsen, Ganzrank, mit hydr.  
Hubvorrichtung, Anbau-Pflug und Egge, mit seit-  
lichem Messerbalken, etc.

Verlangen Sie un-  
verbindl. Angebot  
und Vorführung

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
**Plumettaz S.A.**  
MASCHINENFABRIK BEX



**Johann Neuhaus**

Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)

## Anhänger und Pneuwagen

Bitte beachten Sie an der OLMA  
meinen Stand 563, Halle 5a

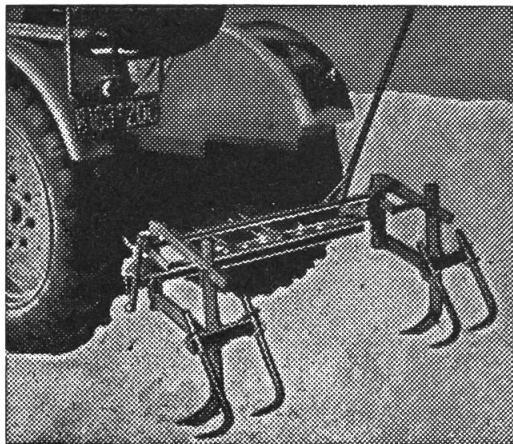
Jetzt wieder unbeschränkt lieferbar  
Jetzt bestellen — statt leer ausgehen.

+ Patent-No. 302 838 +

### DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc.  
das wichtigste Zusatzgerät.

Teilweise wird auch damit gehackt.  
Unerreicht in Leistung und günstigem Preis  
Vom IMA geprüft und anerkannt.



#### Durch «Degenhart» wird Ihr Traktor zum Vielzweck-Traktor!

Patent. Einhebelbedienung. Schwenkbar. Folgt daher genau der Spur und klemmt nicht. 3 Modelle. Daher Traktormarke, Typ, Pneu-Grösse und Spurbreite angeben. Auch 2-heblig lieferbar. Fast hundertprozentig wird aber nur noch der parallelogramm-führte, praktischere, einheblige (siehe Bild oben) verlangt, da auch jede Seite, wenn mal nötig, einzeln arbeiten kann. Montage nach Skizze durch jede Schmiede. Nicht mit Nachahmungen verwechseln, sondern ausdrücklich «Degenhart» verlangen. - Verlangen Sie sofort Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht, durch

### E. GRIESSER, Traktoren

Andelfingen 25 (ZH) Tel (052) 4 11 22

Zweiheblige Spurlockerer andern Fabrikats bedeutend billiger. Gitterräder für alle Traktoren, Anbau-Motoreggen (Fax), neuestes, verstärktes Modell, für Bührer-, Meili-, Ferguson- und Ford-Traktoren, etc. (billigste, gut arbeitende Motor-egge).

## Fahrbare Elektromotoren

betriebsbereit mit 10 m Kabel, 2 Räder,  
4 aufklappbare Spitzen, fabrikneu  
5,5 PS Fr. 800.— 7,5 PS Fr. 900.—

### Ia Motorenkabel

4 x 1,5 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 1.90
4 x 2,5 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 2.70/4.20
4 x 4 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 3.80/5.30
4 x 6 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 6.20
Handlampenkabel per m	Fr. —.70
Handlampen mit 5 m Kabel	Fr. 11.50

### RUD. FREY - GOSSAU SG.

Maschinen/Motoren Tel. (071) 8 38 33

Spezial-Batterie für

### Hürlimann-Traktoren

Diese Batterie ist mit einer Spezial-Separation ausgerüstet, welche eine grössere Lebensdauer garantiert.

**Plus**



Ferner liefern wir:  
Auto-Batterien, Motorrad-Batterien, Batterien für Elektrofahrzeuge, Statio-näre Batterien u. Batterien für alle anderen Zwecke.

Plus A.G. Accumulatoren u. elektrische Apparate  
Telefon (061) 23 79 10 — BASEL — Mühlegraben 3

**PEROL**

### Motorenöle und Fette

sehr vorteilhaft von

Tschupp & Cie. AG., Ballwil/Luzern

Wer sie kennt  
bleibt dabei!